

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 69 (1989)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## HELVETIA

Compagnie Suisse d'Assurances

**Incendie :** VOL - DÉGÂTS DES EAUX - BRIS DE GLACES  
- BRIS DE MACHINES

**Transports :** MARITIMES, TERRESTRES, FLUVIAUX,  
AÉRIENS

**Auto :** RESPONSABILITÉ CIVILE GÉNÉRALE - INDIVIDUELLE  
ACCIDENTS

Direction pour la France - 2, rue Sainte-Marie 92400 Courbevoie  
Téléphone (1) 47 89 90 00  
Télécopieur (1) 47 89 90 12 - Téléc Elvet 614 147 F

depuis 1920

# charpiot



## Leader pour le Trafic avec la Suisse

**Siège :**  
**F-90100 Delle**  
18bis Ave  
Gen.-de Gaulle  
Tél. 84.36.00.12  
Tx 36.09.45  
Fax 84.56.42.43



Agences France

**Paris**

Tél. 48.65.44.83

**St-Louis**

Tél. 89.69.00.19

**Mulhouse**

Tél. 89.61.83.11

**Belfort**

Tél. 84.28.04.30

**Ensisheim**

Tél. 89.26.40.20

**Suisse**

**Zurich**

Tél. (01) 865.29.84

Fax (01) 865.21.01

**Boncourt**

Tél. (066) 75.52.72

**Pour franchir tous vos obstacles  
150 véhicules, plus de 300 personnes  
à votre disposition pour enlever  
et livrer partout en France et en Suisse  
Entreposage, réexpédition dédouanement.**

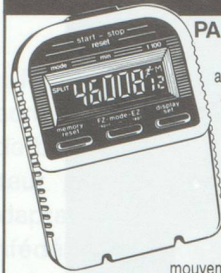
**Questionnez notre service commercial à Delle  
et à Zurich**

Filiales : **BELLEREAUX Sarl**

• 74161 St-Julien-en-Genevois  
Tél. 50.49.03.99

• 1211 Genève 26/Suisse  
Tél. (022) 42.67.76

## PRECISION ASSUREE

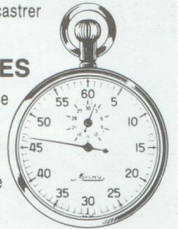


### PAR CHRONOMETRES DIGITAUX

affichage LCD  
au 1/100 de seconde - 1/100 ou 1/1.000 de minute  
multifonctions  
avec ou sans mémoires - avec commande externe  
étanches aux projections d'eau  
modèles de table ou à encastrer

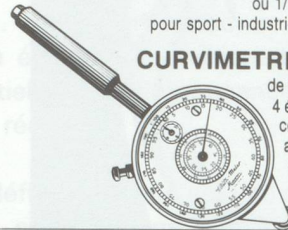
### CLASSIQUES

mouvement 7 rubis fabrication suisse  
ressorts infatigables  
au 1/5 ou 1/10 de seconde - 1/100 de minute  
ou 1/10.000 heure  
pour sport - industrie - laboratoire



### CURVIMETRES

de haute précision à 2 aiguilles  
4 échelles 1: 100 1: 50 1: 25 1: 20  
compte et décompte - totalisation  
automatique  
axes empierrés sur rubis  
remise à zéro par bouton-poussoir



### PODOMETRES

SERVICE EXPORTATION SPECIALE

# BLET

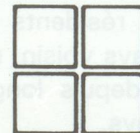
INSTRUMENTS DE MESURE ET DE CONTROLE DE PRECISION  
132, faubourg St-Denis - 75010 PARIS - ☎ 40 35 44 16

Télex BLET PARIS 230 889

BORDEAUX • LYON • NANTES • STRASBOURG

56 44 23 97 78 83 60 77 40 20 45 83 88 32 57 70

## votre partenaire franco-suisse



**pour tous vos projets  
dans le domaine de la  
construction et l'aménagement**

- analyse des besoins
- études d'implantation
- constructions neuves
- réhabilitation
- aménagement d'espaces de travail
- conception de locaux à destination spécifique (restaurant, informatique...)

## werner stutz collectif architecture

5av. de friedland 75008 paris tel 1-45639237